

# Smlouva o dvojím diplomu

mezi

**Vysoká škola aplikovaných věd - Hochschule Hof**  
**(dále „HS Hof“),**

**Hof University of Applied Sciences,**  
**Germany**

Studijní program *Podniková ekonomika*

a

**Fakultou ekonomickou Západočeské univerzity**  
**v Plzni (dále „FEK ZČU“)**

Studijní program *Marketingové řízení*

HS Hof, studijní program *Podniková ekonomika (BW)* a FEK ZČU v Plzni, studijní program *Marketingové řízení* souhlasí s vytvořením smlouvy o spolupráci s cílem udělování dvojího diplomu ve studijních programech výše jmenovaných ve smyslu principů a pravidel jmenovaných dále v této smlouvě.

Implementací této smlouvy směřují oba partneři k internacionalizaci a kooperaci v oblasti Podnikové ekonomiky se zacílením na marketingové řízení. Oba partneři jsou si rovni ve všech identifikovaných oblastech spolupráce.

## **Předmět smlouvy**

### **Odst. 1. Přijetí studentů**

O „program dvojího diplomu“ se mohou ucházet pouze ti studenti partnerských univerzit, kteří mají dobrou znalost vyučovacího jazyka na hostitelské univerzitě a kteří ke dni počátku studia na hostitelské univerzitě dokončili první fázi studia (Grundstudium, 120 ECTS) pro studenty HS Hof a první a druhý ročník studia (120 kreditů) pro studenty ZČU v Plzni. Pro studenty HS Hof studující v České republice je znalost češtiny výhodou, ale není nutnou podmínkou pro přijetí ke studiu, neboť vyučovacím jazykem v předmětech studijního programu *Marketingové řízení* je angličtina nebo němčina. Studenti FEK ZČU studující na HS Hof musí mít dostatečné znalosti němčiny, aby mohli absolvovat předměty vyučované v němčině v rámci studijního programu HS Hof *Podniková ekonomika*.

Program dvojího diplomu zahrnuje dva semestry výuky na partnerské univerzitě a bakalářskou práci na jedné z účastnících se univerzit. Pro studenty z FEK ZČU je do výuky zahrnuta praxe o délce trvání alespoň 18 týdnů (nejlépe v německé firmě) a úspěšné zakončení předmětů Internship Course I a II.

Hostitelská instituce se zavazuje přijmout studenty vybrané domácí univerzitou. Počet studentů účastnících se programu dvojího diplomu by neměl přesáhnout 5 studentů na semestr. Toto číslo může být navýšeno pouze po schválení oběma partneři. Oba partneři se snaží o zachování vyvážené výměny.

### **Odst. 2. Podmínky pro získání dvojího diplomu**

Obě univerzity se zavazují udělit dvojí diplom dle následujících podmínek:

#### **I. Podmínky – bakalářská práce**

- Pro úspěšné zakončení studia musí studenti vypracovat bakalářskou práci na jedné z participujících univerzit dle volby studenta. Bakalářská práce je hodnocena vždy jedním akademickým pracovníkem za každou univerzitu. Vedoucí bakalářské práce bude studentovi přidělen, nebo si jej student zvolí. Bakalářská práce musí splňovat podmínky univerzity, na které je tato práce primárně zpracovávána. Oponent bakalářské práce z partnerské univerzity je druhým posuzovatelem práce.

#### **II. Transfer kreditů studentů FEK ZČU na HS Hof**

- Studenti FEK ZČU absolvují předměty ze třetího a čtvrtého roku (pátý, šestý a sedmý semestr) studijního programu *Podniková ekonomika* HS Hof. Předměty jsou určeny HS Hof v závislosti na předchozích předmětech, které student absolvoval na domácí univerzitě (ZČU) a které mu mohou být uznány ZČU. Počet předmětů, které student absolvuje na HS Hof, odpovídá 90 ECTS (90 kreditů) za tři semestry.
- Tento počet kreditů je uznán jako poslední akademický rok studijního programu.
- Studenti FEK ZČU absolvují praxi o délce trvání alespoň 18 týdnů (nejlépe v německé firmě) a úspěšné zakončení předmětů Internship Course I a II., za což obdrží 30 ECTS (30 kreditů), které jsou potřebné pro získání celkového počtu 210 ECTS (210 kreditů) nutných pro úspěšné ukončení studia v rámci studijního programu *Podniková ekonomika (BW)* na HS Hof.
- Po úspěšném splnění studia na obou univerzitách, obdrží student titul „bakalář“ (Bc.) od ZČU a titul „Bachelor of Arts“ (B.A.) od HS Hof.

#### **III. Transfer kreditů pro studenty HS Hof na FEK ZČU**



- Studenti z HS Hof absolvují předměty třetího ročníku vybraných studijních oborů studijního programu Marketingové řízení FEK ZČU. Předměty jsou určeny ZČU v závislosti na předmětech absolvovaných na HS Hof, a za které může student obdržet kredity na HS Hof. Počet předmětů, které student absolvuje na ZČU, odpovídá 60 ECTS za dva semestry. Navíc musí student absolvovat státní bakalářskou zkoušku z ekonomie, státní bakalářskou zkoušku odbornou a obhajobu bakalářské práce.
- Uvedený počet 60 kreditů je uznán jako poslední akademický rok studijního programu.
- Po úspěšném splnění studia na obou univerzitách, obdrží student titul „bakalář“ (Bc.) od ZČU a titul „Bachelor of Arts“ (B.A.) od HS Hof.

Každá univerzita si může zvolit předměty, které student absolvuje na domácí univerzitě.

Každý partner garantuje, že nabídne dostatečné množství předmětů hostujícím studentům, aby jim umožnil úspěšně dokončit studia na obou univerzitách.

### **Odst. 3. „Akademická rada“**

Za management programu dvojího diplomu je zodpovědná akademická rada, která je sestavena z jednoho pověřeného koordinátora z každé univerzity a maximálně jednoho dalšího akademického pracovníka za každou univerzitu.

### **Odst. 4. Zápis studentů**

Studenti, kteří se účastní programu dvojího diplomu, jsou zapsáni ke studiu na obou univerzitách (domácí i hostitelské) po dobu studia na hostitelské univerzitě. Pokud je povinnost hradit školné, je placeno na domácí univerzitě, hostitelská univerzita nevybírá od hostujících studentů školné.

Hostující studenti na HS Hof hradí povinný semestrální příspěvek *Studentwerk* (Servisní organizace pro studenty).

Všichni studenti, kteří se účastní programu dvojího diplomu, podléhají pravidlům univerzity, na které jsou zapsáni.

### **Odst. 5. Podpora studentů**

Obě univerzity se zavazují k podpoře a poradenství účastnících se studentů a umožňují jim řádné studium. To také znamená, že univerzity podporují uchazeče při hledání ubytování v odpovídající cenové relaci.

### **Odst. 6. Pojištění studentů**

Sociální, zdravotní a úrazové pojištění studentů musí odpovídat požadavkům univerzity, na které je student zapsán. Student se řídí specifickými nařízeními hostitelské země a hostitelské univerzity. Studentům může být doporučeno uzavření doplňkového (dodatečného) zdravotního pojištění po dobu pobytu na hostitelské univerzitě.

### **Odst. 7. Naplňování (řízení) této smlouvy**

Naplňování (řízení) této smlouvy je garantováno odpovídajícími zkouškovými komisemi a akademickou radou (viz odst. 3), které se skládají ze zástupců obou univerzit.

### **Odst. 8. Mobilita vyučujících**

Ke zlepšení kvality programu dvojího diplomu v oblasti vysokoškolské výuky a výzkumu oba partneři aktivně podporují vzájemnou mobilitu (výměnu) vyučujících.

### **Odst. 9. Délka platnosti smlouvy**

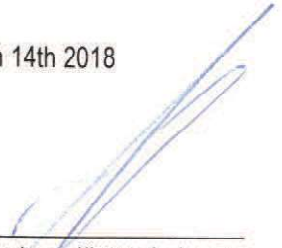
Smlouva je podepsána na dobu 10 let. Může být ukončena na žádost jednoho z partnerů, taková žádost o ukončení smlouvy musí být podána písemně nejpozději 6 měsíců před navrhovaným ukončením smlouvy. Každá

žádost o ukončení smlouvy musí brát v úvahu práva studentů, kteří se již účastní nebo jsou přijati do studia v rámci dvojího diplomu, na dokončení jejich studia. Pokud nebude sjednáno jinak, prodlužuje se platnost smlouvy o dalších 12 měsících.


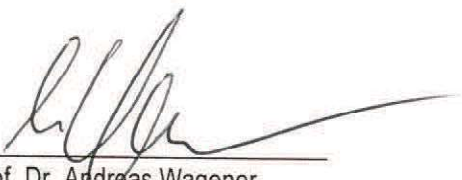
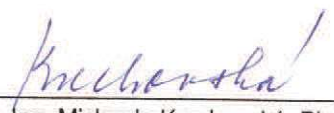
Každé obnovení, dodatek nebo změna smlouvy vyžaduje schválení autorizovanou osobou (statutárním zástupcem) za každou stranu.

Tato smlouva nabývá účinnosti dnem

Hof, March 14th 2018

  
\_\_\_\_\_  
Prof. Dr. Dr. h. c. Jürgen Lehmann  
President Hof University of Applied Sciences

Plzeň - 3 -04- 2018

  
\_\_\_\_\_  
doc. Dr. RNDr. Miroslav Holeček  
Rector University of West Bohemia  
\_\_\_\_\_  
Prof. Dr. Andreas Wagener  
Program Head Business Administration  
\_\_\_\_\_  
doc. Ing. Michaela Krechovská, Ph.D.  
Dean of Faculty of Economics  
University of West Bohemia